

31998R1541

L 202/11

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

18.7.1998

UREDBA SVETA (ES) št. 1541/98**z dne 13. julija 1998****o dokazilu o poreklu blaga za nekatere tekstilne izdelke, iz oddelka XI kombinirane nomenklature, sproščene v prosti promet v Skupnosti, ter o pogojih za sprejem takšnega dokazila**

SVET EVROPSKE UNIJE JE

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

Člen 1

ob upoštevanju predloga Komisije,

1. Sprostitev v prosti promet v Skupnosti tekstilnih izdelkov, ki spadajo v oddelek XI kombinirane nomenklature in so naštetih v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 3030/93, je pogojena z dokazilom o njihovem poreklu v eni od oblik ter v skladu s postopki, navedenimi v tej uredbi.

ker je Uredba Sveta (EGS) št. 616/78 z dne 20. marca 1978 o dokazilu o poreklu za nekatere tekstilne izdelke, iz poglavja 51 ali iz poglavij 53 do 62 skupne carinske tarife in uvoženih v Skupnost, ter o pogojih za sprejem takšnega dokazila ⁽¹⁾ določila pogoje za preprečevanje nepravilnosti v trgovanju ali zlorab, ki bi škodile uporabi pravil za tekstil, z uporabo sistema porekla blaga, ki zahteva predložitev potrdila o poreklu blaga za nekatere tekstilne izdelke ter izjave o poreklu na računu za druge proizvode;

2. Dokazilo o poreklu blaga iz odstavka 1 se ne zahteva za blago s potrdilom o poreklu, ki ustreza vzorcem in izpolnjuje pogoje, določene zaradi izvajanja dvostranskih tekstilnih sporazumov, protokolov ter drugih dogovorov.

ker je od sprejetja Uredbe (EGS) št. 616/78 prišlo do sprememb na nekaterih področjih v zvezi s carino in tekstilom; ker so to zlasti tekstilni izdelki, naštetih v oddelku XI kombinirane nomenklature, razvrščeni v kategorije, kakor določa Priloga I k Uredbi Sveta (EGS) št. 3030/93 z dne 12. oktobra 1993 o skupnih pravilih za uvoz nekaterih tekstilnih izdelkov iz tretjih držav ⁽²⁾;

3. Uvoz, ki je v celoti nekomercialen, je izvzet iz določb te uredbe.

Člen 2

ker določbe o medsebojni pomoči in administrativnem sodelovanju, predpisane v členih 4, 4a in 4b Uredbe (EGS) št. 616/78, že pokriva Uredba Sveta (ES) št. 515/97 z dne 13. marca 1997 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic ter sodelovanje med le-temi in Komisijo za zagotovitev pravnega izvajanja zakonov s področja carin in kmetijstva ⁽³⁾;

Izdelke iz skupine IA, IB, IIA in IIB Priloge I k Uredbi (EGS) št. 3030/93 mora spremljati potrdilo o poreklu blaga, ki ustreza pogojem iz člena 47 Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o izvedbenih predpisih za Uredbo Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽⁴⁾.

Potrdilo o poreklu se sprejme le, če izdelki izpolnjujejo merila za določanje porekla, predpisana v ustreznih veljavnih določbah Skupnosti.

Člen 3

ker bi Uredbo (EGS) št. 616/78 morali prenoviti v prid večji jasnosti;

ker bi morali, v prid večji učinkovitosti, izvajanje ukrepov, ki jih predpisuje ta uredba, zaupati Odboru za carinski zakonik,

1. Izdelke, ki niso navedeni v členu 2, mora spremljati izjava izvoznika ali dobavitelja na računu ali, če računa ni, na drugem trgovinskem dokumentu v zvezi z omenjenimi izdelki, s katero se potrjuje, da so ti izdelki po poreklu iz tretje države, kjer je bila dana izjava, in da ustrezajo merilom za ugotavljanje porekla, predpisanim v ustreznih določbah Skupnosti. Besedilo takšne izjave mora ustrezati vzorcu iz Priloge I.

⁽¹⁾ UL L 84, 31.3.1978, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3626/83 (UL L 360, 23.12.1983, str. 5).

⁽²⁾ UL L 275, 8.11.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 339/98 (UL L 45, 16.2.1998, str. 1).

⁽³⁾ UL L 82, 22.3.1997, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1427/97 (UL L 196, 24.7.1997, str. 31).

Ne glede na prvi pododstavek se za takšne izdelke lahko izda tudi potrdilo o poreklu v skladu s členom 47 Uredbe (EGS) št. 2454/93.

2. Ne glede na predložitev izjave o poreklu iz odstavka 1 smejo pristojni organi Skupnosti, če obstaja razlog za utemeljen dvom, zahtevati dodatna dokazila, da bi zagotovili skladnost izjave o poreklu z merili za določanje porekla, predpisanimi v ustreznih določbah Skupnosti.

3. Države članice obvestijo Komisijo o vsaki večji zlorabi ali nepravilnosti, ki jo odkrijejo pri uporabi izjav o poreklu.

Na zahtevo države članice ali na pobudo Komisije se lahko zahteva predložitev potrdila o poreklu blaga v zvezi z izdelki in državami, ki jih zadeva zloraba ali nepravilnost, v skladu s postopkom iz člena 249 Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽¹⁾.

Člen 4

V skladu s postopkom iz člena 249 Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 se lahko dovolijo izjeme od obvezne predložitve enega od dokazil o poreklu blaga iz členov 2 in 3 za tekstilne izdelke in oblačila, ki niso predmet posebnih ukrepov trgovinske politike Skupnosti.

Določbe, ki predpisujejo izjeme od obveznosti predložitve potrdila o poreklu blaga iz člena 2, morajo zlasti navesti, ali je treba za te izdelke predložiti izjavo o poreklu iz člena 3.

Člen 5

Namesto dokazila o poreklu iz členov 2 in 3 se lahko sprejmejo potrdila o prometu blaga EUR 1, obrazci EUR 2, potrdila o poreklu obrazec A ter izjave na računu, ki so izdani za pridobitev preferencialne tarifne obravnave.

Člen 6

1. Vsaka pošiljka blaga mora imeti potrdilo o poreklu blaga ali izjavo na računu.

2. Države članice lahko sprejmejo potrdilo o poreklu blaga, ki se nanaša na več pošiljk, če je mogoče te izdelke jasno prepoznati na navedenem potrdilu in če celotna količina ni večja od količin, prikazanih na potrdilu.

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 82/97 (UL L 17, 21.1.1997, str. 1).

Člen 7

Kjer obstajajo za izdelke pod eno tarifno številko kombinirane nomenklature ali iz ene kategorije iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 3030/93 različna merila za ugotavljanje porekla, morajo potrdila ali izjave o poreklu vsebovati dovolj podroben opis blaga, da je mogoče ugotoviti merilo, na podlagi katerega je bilo izdano potrdilo ali sestavljena izjava.

Člen 8

1. Potrdila o poreklu blaga se izdajo in izjave na računu se sestavijo v državi porekla blaga.

2. Če blago ni neposredno uvoženo iz države porekla, temveč prispe prek tretje države, se sprejmejo potrdila o poreklu, izdana v tej tretji državi le, če je bilo opravljeno preverjanje, da so takšna potrdila sprejemljiva na isti podlagi kakor tista, izdana v državi porekla.

3. Odstavek 2 se ne uporablja, če so za izdelke določene ali dogovorjene količinske omejitve glede na državo porekla.

Člen 9

Države članice obvestijo Komisijo o vseh pomembnih informacijah v zvezi z uporabo te uredbe.

Komisija bo te informacije posredovala drugim državam članicam.

Uporabljajo se določbe Uredbe (ES) št. 515/97.

Člen 10

Določbe za izvajanje te uredbe se predpišejo v skladu s postopkom iz člena 249 Uredbe (EGS) št. 2913/92.

Člen 11

Uredba (EGS) št. 616/78 se razveljavi.

Sklicevanje na razveljavljeno uredbo se razlaga kot sklicevanje na to uredbo in se bere v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge II.

Člen 12

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v Uradnem listu Evropskih skupnosti.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. julija 1998

Za Svet
Predsednik
W. SCHÜSSEL

PRILOGA I

IZJAVA IZDAJATELJA ALI DOBAVITELJA NA RAČUNU ALI, ČE RAČUNA NI, NA DRUGEM TRGOVINSKEM DOKUMENTU**Izjava o poreklu**

Izvoznik/dobavitelj ⁽¹⁾ blaga, ki ga zajema ta račun/ta dokument ⁽¹⁾, izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago..... poreklo ⁽²⁾ v smislu pravil, veljavnih v Evropski skupnosti.

V, dne.....

.....

.....

(Naziv in naslov izvoznika/dobavitelja ⁽¹⁾, lastnoročni podpis pooblaščene osebe)

⁽¹⁾ Nepotrebno prečrtaj.

⁽²⁾ Ime države porekla, kjer je bila sestavljena izjava.

PRILOGA II

KORELACIJSKA TABELA

Uredba (EGS) št. 616/78	Uredba (ES) št. 1541/98
člen 1	člen 1
člen 2	člen 2
člen 3	člen 3
člen 4	—
člen 4a	—
člen 4b	—
člen 5	člen 2, drugi odstavek in člen 3(1)
člen 6	člen 7
člen 7	člen 8
člen 8	člen 5, člen 1(2) in (3)
člen 9	—
člen 10	—